



**EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO EULEX KOSOVO**

Ndertesa Farmed  
“Muharrem Fejza” p.n.  
Lagja e Spitalit  
10 000 Pristina, Kosovo  
<http://www.eulex-kosovo.eu>

**CLARIFICATIONS (1)**

**PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/133907/L/SUP/XK - Framework Contract for the Supply of Protective Clothing and Service Uniforms (PROC/345/12)**

**1. Questions regarding Tender Dossier**

No	Reference	Clarifications
1	<p><b><u>Lot 2</u></b> <b><u>Item 1 Disposable coverall</u></b></p> <p>Are these coveralls for visitors, or for professionals? If they are for professional use which norm they should fulfill, for what kind of splash it should be resistant?</p>	<p>Items are for professionals.</p> <p>Coveralls have to be particulate and splash resistant. Particulate means preventing particles to penetrate and splash resistant means to be a barrier against water based liquid and resistant to light chemical splash.</p> <p>The material should be polyethylene coated polypropylene, tyvek or material with similar characteristics.</p>
2	<p><b><u>Lot 2</u></b> <b><u>Item 3 Flame retardant Working Coveralls /mechanics</u></b></p> <p>It was not mentioned from which material coveralls should be made of, please if you can also provide us a picture</p>	<p>This item is specific for workshop mechanics and drivers.</p> <p>The coveralls should be elasticated with adjustable waist and back. Double padded knees with option to add cushioning knee pad.</p> <p>8 pockets with reinforced inner sides With two reflective stripes around each lower leg.</p> <p>Fabric within a range of 10% approximately 65% cotton and 35% polyester.</p>

<p>3</p>	<p><b><u>Lot 3</u></b>  <b><u>Item 2 - ¾ length Jacket</u></b></p> <p>“The inner jacket lining is of a cotton mesh and the outer jacket is warmth retaining Pertex type of lining” – Do you mean to have warmth lining for outer jacket and fleece (inner jacket with cotton mesh lining) OR just outer jacket with fleece</p>	<p>For outer jacket lining should be warmth retaining Pertex type; no fleece for outer jacket.</p> <p>For inner jacket(detachable) material is fleece with lining of cotton mesh</p>
<p>4</p>	<p><b><u>Lot 4</u></b>  <b><u>Item 4 Top Polo Long sleeves Navy colour</u></b></p> <p>Picture doesn't coincide with the description. Is this a fleece, or a jacket, because in the description it says side pockets? Also, it is not clear about the pockets on the shoulders.</p>	<p>The item desired is polo type jumper .</p> <p>Specifications as following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stain resistant finish</li> <li>- No-roll collar</li> <li>- Locker loop</li> <li>- Zipper from chest to collar</li> <li>- Chest pocket with Velcro divider (approx. 15x15cm)</li> <li>- Hand warmer pockets on both sides</li> <li>- No pockets on the shoulders</li> <li>- Pen pocket (side pocket) on left sleeve to be able to hold several pens with division (approx.10 x10 cm) ; pen pockets to be fixed on upper left sleeve.</li> <li>- Embroidery and silk screening possibility</li> <li>- Marine Blue color</li> </ul>